

innoliving

— ■ *easy tech, easy life*

**RAFFRESCATORE
D'ARIA**



**INN-507
MANUALE D'USO
USER MANUAL**

MANUALE DI ISTRUZIONI

Grazie per aver acquistato il raffrescatore d'aria Innoliving INN-507.

PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE IL SEGUENTE MANUALE DI ISTRUZIONI E CONSERVARLO PER FUTURE CONSULTAZIONI.

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera vita utile dell'apparecchio, a scopo di consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.

Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come raffrescatore evaporativo per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

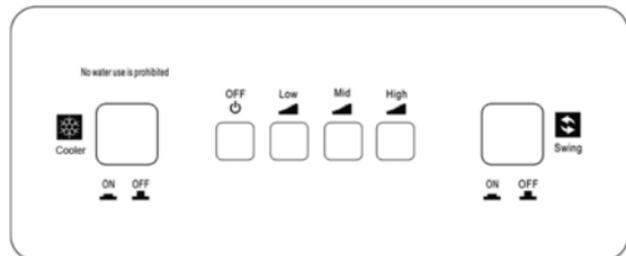
- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Prima di inserire la spina nella presa di corrente verificare attentamente che il voltaggio della vostra rete domestica corrisponda a quello indicato sull'apparecchio e che la presa di corrente e la linea di alimentazione siano dimensionate al carico richiesto.
- Prima dell'uso, verificare che il cavo di alimentazione e la spina non presentino danni visibili. Se il cavo o la spina risultano danneggiati, essi devono essere sostituiti dal produttore o dal servizio di assistenza tecnica autorizzato.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e manutenzione effettuata da parte dall'utilizzatore non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Per staccare la spina dalla presa di corrente, è necessario tirare sempre per la spina e mai per il cavo.
- Non toccare la spina e il dispositivo con mani bagnate.
- Rimuovere la spina dalla rete elettrica quando l'apparecchio non è in uso.
- Assicurarsi sempre che la spina sia completamente inserita nella presa elettrica prima di accendere il prodotto.
- Utilizzare il prodotto posizionandolo solo su superfici piane e stabili.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto o in prossimità di vasche, piscine, docce ecc.
- Il livello dell'acqua all'interno del serbatoio non deve mai superare il livello MAX indicato nell'apposito serbatoio.
- Non inserire corpi estranei all'interno del dispositivo.
- Non ostruire l'entrata e la fuoriuscita d'aria in qualunque modo.
- Non aggiungere prodotti chimici o metallici all'interno del serbatoio dell'acqua. Questi componenti possono infatti arrecare danni al prodotto e comprometterne il corretto funzionamento.

- Evitare l'esposizione prolungata di bambini e anziani al flusso diretto del ventilatore.
- Non lasciare l'apparecchio esposto alla luce diretta del sole per un lungo periodo di tempo.
- Non utilizzare detergenti aggressivi per pulire il prodotto.
- Non lasciare che l'apparecchio e/o il cavo entri a contatto con superfici incandescenti.
- Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite. Evitare urti e cadute.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Utilizzare l'apparecchio in una zona ben ventilata. Durante l'utilizzo, l'apparecchio deve essere tenuto ad una distanza di almeno 20 cm dalle pareti per garantire il corretto funzionamento delle prese d'aria. L'apparecchio non deve essere posto immediatamente sotto o dietro una tenda o simili. Non coprire l'apparecchio con coperte o simili, durante l'uso.
- Tenere le tavolette di ghiaccio lontano dalla portata di bambini.
- Non ingerire il liquido contenuto all'interno delle tavolette di ghiaccio.
- Assicurarsi che il prodotto sia spento e scollegato dalla presa prima di procedere con qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione o di riempire il serbatoio.
- Prestare attenzione durante l'utilizzo del prodotto a causa della possibile emissione di vapore caldo.

ASSEMBLAGGIO

1. Rimuovere accuratamente il materiale di imballaggio facendo attenzione a non rovinare il corpo in plastica.
2. Installazione delle ruote. Posizionare le ruote negli appositi fori posti alla base del dispositivo.
3. Posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore o fiamme libere.
4. Riempimento del serbatoio d'acqua. Ruotare la leva di blocco serbatoio in posizione orizzontale e tirare verso di sé il serbatoio per estrarlo parzialmente. Inserire le tavolette di ghiaccio e riempire il serbatoio con l'acqua per ottenere un getto d'aria ancora più fresco. Assicurarsi che il livello dell'acqua nel serbatoio non superi il livello MAX indicato.
5. Riposizionare il serbatoio nella sua posizione originale e ruotare la leva di blocco in posizione verticale.
6. Il prodotto deve essere assemblato prima di essere collegato a tensione di rete.

PANNELLO DI CONTROLLO



Tasto OFF e impostazioni di velocità ventilazione

Il dispositivo possiede tre diverse impostazioni di velocità della ventola: "Low", "Mid" e "High". Premere il tasto "Low" per permettere al dispositivo di raffreddamento dell'aria di lavorare a bassa velocità.

Premere il tasto "Mid" per permettere al dispositivo di raffreddamento dell'aria di lavorare a media velocità.

Premere il tasto "High" per permettere al dispositivo di raffreddamento dell'aria di lavorare alla massima velocità.

Premere il tasto OFF per spegnere l'apparecchio.

Funzione Raffreddamento (Cooler)

Premere il tasto "Cooler" per azionare la funzione raffreddamento dopo aver aggiunto le tavolette di ghiaccio nel serbatoio.

Attenzione: non attivare la funzione di raffreddamento se il livello dell'acqua nel serbatoio è al di sotto del livello minimo indicato o non c'è acqua nel serbatoio.

Prima di attivare questa funzione, controllare il livello dell'acqua e riempire il serbatoio se necessario. Sostituire l'acqua stantia con acqua fresca. È consigliabile sostituire l'acqua nel serbatoio almeno una volta alla settimana.

Una volta attivata la funzione "raffreddamento", la pompa dell'acqua inizierà a prelevare l'acqua dal serbatoio facendola passare attraverso il pad di raffreddamento; in questo modo l'aria evaporata viene espulsa con l'aiuto della ventola.

Funzione Oscillazione

Premere il tasto "Swing" per attivare il movimento delle alette verticali che inizieranno ad oscillare automaticamente da destra a sinistra. Questa funzione permette di dirigere l'aria da destra a sinistra. Le alette orizzontali devono essere posizionate manualmente per dirigere il flusso d'aria verso l'alto o verso il basso.

Come riempire il serbatoio

Controllare frequentemente il livello dell'acqua nel serbatoio assicurandosi che non vada mai al di sotto del livello "MIN" indicato nel serbatoio stesso. L'attivazione della funzione "Raffreddamento" con una quantità di acqua insufficiente può causare il malfunzionamento della pompa dell'acqua rendendo nulla la garanzia.

ATTENZIONE: Prima di procedere con il riempimento del serbatoio, assicurarsi di aver prima disattivato il dispositivo e scollegato la spina dalla rete elettrica.

Come utilizzare le tavolette di ghiaccio

Inserendo le tavolette di ghiaccio nel serbatoio, è possibile ottenere un getto d'aria più fresco.

- Riporle per un paio d'ore nel congelatore.
- Una volta congelata l'acqua al loro interno, le tavolette di ghiaccio sono pronte per essere riposte nel serbatoio. Procedere versando l'acqua nel serbatoio fino a raggiungere il livello MAX indicato.

PULIZIA E MANUTENZIONE

La polvere accumulata nel filtro polvere può ostacolare il corretto afflusso di aria. Pertanto si consiglia di pulire il prodotto regolarmente, seguendo le indicazioni riportate di seguito.

Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, spegnere l'apparecchio, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione elettrica. Non usare mai detersivi o abrasivi. Non pulire mai i componenti dell'apparecchio con liquidi infiammabili. I vapori potrebbero causare incendi o esplosioni. Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido e asciugare con un panno morbido.

Filtro antipolvere

Per rimuovere il filtro antipolvere, è sufficiente rimuovere la vite, premere verso il basso le due leve di rilascio che si trovano nella parte superiore del filtro ed estrarlo. Utilizzare un detersivo neutro e una spazzola morbida per pulire e rimuovere la polvere e lo sporco sul filtro. Riapplicare il filtro pulito inserendo prima la parte inferiore e spingendo la parte superiore per bloccarla.

Pad di raffreddamento

Dopo aver rimosso il filtro per la polvere, è visibile il pad di raffreddamento. Estrarre il pad con l'apposita protezione e rimuoverlo delicatamente. Utilizzare un pennello pulito e morbido per rimuovere la polvere e lo sporco dal pad. Risciacquare con acqua se necessario e lasciare asciugare all'aria aperta. Non utilizzare soluzioni e detersivi chimici che possono danneggiare il pad.

Serbatoio d'acqua

Ruotare la leva di blocco serbatoio in posizione orizzontale e tirare verso di sé il serbatoio per estrarlo parzialmente. Prima di procedere con la pulizia eliminare eventuali residui di acqua, rimuovendo lo stopper in plastica presente sul fondo del serbatoio. Si consiglia di posizionare sotto il serbatoio un contenitore per raccogliere l'acqua, che naturalmente inizierà a fuoriuscire dal prodotto.

Si consiglia di effettuare regolarmente la pulizia della vaschetta, poiché impurità e depositi di calcare possono danneggiare la pompa pregiudicando il normale funzionamento del dispositivo.

Pulizia della parte esterna del prodotto.

Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido ad eccezione del pannello di controllo. Non utilizzare detersivi aggressivi che potrebbero danneggiare la parte esterna del prodotto. Asciugare accuratamente il prodotto utilizzando un panno morbido prima di procedere nuovamente con il normale utilizzo.

ATTENZIONE: Evitare che l'acqua entri in contatto con il pannello di controllo. Pulire la parte superiore dell'apparecchio con un panno morbido e asciutto.

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for purchasing Innoliving air cooler INN-507.

BEFORE USE READ CAREFULLY THIS MANUAL AND KEEP IT SAFE FOR FUTURE REFERENCES.

Before using the appliance, carefully read the instructions for use and in particular the safety warnings and follow them. Keep this manual safe for the entire life of the appliance for future references. Failure to follow the instructions could cause accidents and void the warranty, relieving the manufacturer of all responsibility.

This appliance must only be used for the purpose for which it was designed, that is as an evaporative cooler for household use only. Any other use is considered improper and therefore dangerous.

IMPORTANT SAFETY NORMS

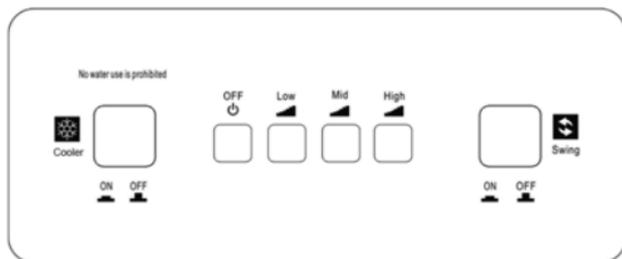
- Keep all packing material (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) out of reach of children, since they are potential sources of danger and must be disposed of as provided by law.
- Make sure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- Before use, check that the power cord and plug are not visibly damaged. If the cord or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by an authorized technical assistance service.
- This appliance can be used by children over 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, only under proper supervision, or if they received the instructions regarding the safe use of the device and if they understand the dangers involved. Keep the product out of reach of children younger than 8 years old.
- Make sure children do not play with the appliance.
- To unplug the power cord, always pull the plug and never the cord.
- Do not touch the plug or the power cord with wet hands.
- Disconnect the plug from the mains when the product is not in use.
- Make sure the plug has been inserted fully into the electrical socket before turning on the appliance.
- Always place the product on a flat and stable surface.
- DO not use the product outdoors or near bath tub, swimming pools, showers etc.
- The water level inside the tank must never exceed the MAX level indicated in the tank itself.
- Do not insert foreign objects into the device.
- Do not obstruct the entry and exit of air in any way.
- Do not add chemicals or metals inside the water tank. These components can cause damage to the product and compromise its correct functioning
- Avoid prolonged exposure of children and elderly to the direct flow of the ventilator.
- Do not leave the unit exposed to direct sunlight for a long period of time.
- Do not use aggressive detergents to clean the product.
- Do not allow the appliance and / or the cord to come into contact with hot surfaces.
- Do not use the product if it has fallen to the ground, if there are visible signs of damage or loss. Avoid bumps and falls.
- In case of failure or malfunction of the appliance, switch it off and do not try to tamper with it. For repairs, contact only the authorized after sales service.

- Use the appliance in a well-ventilated area. During use, the appliance must be kept at a distance of at least 20 cm from the walls to guarantee correct operation of the air intakes. The appliance must not be placed immediately under or behind a curtain or similar. Do not cover the appliance with blankets or similar, during use.
- Keep ice tablets out of reach of children.
- Do not swallow the liquid contained inside the ice tablets.
- Make sure the product is switched off and unplugged before removing the grids or proceeding with any cleaning and maintenance operations.
- Be careful when using the product because of the possible emission of hot steam.

ASSEMBLY

1. Remove the packing material carefully, taking care not to damage the plastic body of the appliance.
2. Wheel installation. Place the wheels in the appropriate holes at the base of the device.
3. Place the device on a flat and stable surface. Keep the product away from sources of heat or open flames.
4. Filling the water tank. Turn the tank lock lever to a horizontal position and pull the tank towards you to partially pull it out. Insert the ice boards and fill the tank with water to obtain an even fresher air stream. Make sure that the water level in the tank does not exceed the MAX level indicated.
5. Replace the tank in its original position and turn the locking lever to the upright position.
6. Product must be properly assembled before being connected to the power source.

CONTROL PANEL



OFF button and ventilation speed settings

The device has three different fan speed settings: "Low", "Mid" and "High".

Press the "Low" key to allow the device to work at low speed.

Press the "Mid" button to allow the device to work at medium speed.

Press the "High" key to allow the device to work at maximum speed.

Press the OFF button to turn off the appliance.

Cooling Function (Cooler)

Press the "Cooler" button to activate the cooling function after adding the ice tablets in the tank.

Attention: do not activate the cooling function if the water level in the tank is below the minimum level indicated or there is no water in the tank.

Before activating this function, check the water level and fill the tank if necessary. Replace stale

water with fresh water. It is advisable to replace the water in the tank at least once a week. Once the "cooling" function has been activated, the water pump will start to draw water from the tank, making it pass through the cooling pad; in this way the evaporated air is expelled with the help of the fan.

Swing Function

Press the "Swing" key to activate the movement of the vertical wings that will start to oscillate automatically from right to left. This function allows you to direct the air from right to left. The horizontal wings must be positioned manually to direct the airflow up or down.

How to fill the tank

Check the water level in the tank frequently, making sure that it never goes below the "MIN" level indicated in the tank itself. The activation of the "cooling" function with an insufficient amount of water may cause the malfunction of the water pump making void the warranty.

ATTENTION: Before proceeding with the filling of the tank, make sure to first disconnect the device to the mains.

How to use ice tablets

By inserting the ice tablets into the tank, a fresher jet of air can be obtained.

- Store them for a couple of hours in the freezer.
- Once the water is frozen inside them, the ice boards are ready to be stored in the tank. Proceed by pouring the water into the tank until reaching the indicated MAX level.

CLEANING AND MAINTENANCE

Dust accumulating on the dust filter may prevent proper air flow. Therefore we recommend to clean the filter and all its parts regularly, following the instructions below. Before proceeding with any maintenance or cleaning operation, switch off the appliance and remove the plug from the main socket. Never clean the product components with flammable liquids. The vapours may cause fire or explosion

Dust Filter

To remove the dust filter, simply press the two release levels located at the top of the filter down to remove it. Use a mild detergent and a soft brush to clean and remove dust and dirt from the filter. Put the filter on again inserting the bottom firstly and pushing the upper part to lock it.

Cooling Pad

After removing the dust filter, the cooling pad is visible. Take out the pad with the appropriate protection and gently remove the pad. Use a clean, soft brush to remove dust and dirt from the pad. Rinse with water if necessary, and leave to air dry. Do not use chemical cleaning solutions that can damage the pad

Water tank

Turn the tank lock lever to a horizontal position and pull the tank towards you to partially pull it out. Before proceeding with the cleaning, remove any residual water, removing the plastic stopper on the bottom of the tank. It is advisable to place a container under the tank

to collect the water, which will naturally start to come out of the product.
It is advisable to regularly clean the tank, as impurities and limescale deposits can damage the pump, damaging the normal operation of the device.

Cleaning the external part of the product

Clean the external part of the device with a damp cloth with the exception of the control panel and dry with a soft cloth. Do not use abrasive cleaners. Make sure the unit has been thoroughly dried before proceeding again with normal use.

WARNING: DO NOT LET WATER COME INTO CONTACT WITH THE CONTROL PANEL. CLEAN THE TOP OF THE APPLIANCE WITH A SOFT, DRY CLOTH.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Description	Symbol	Value	Unit
Max air flow	F	6,0	m ³ /min
Fan power consumption	P	65	W
Operating values	SV	0,08	(m ³ /min)/W
Electric consumption in stand by mode	P _{SB}	-	W
Sound power level	LWA	65	dB(A)
Max air speed	C	9	m/sec
Measurement Norm	IEC 60879:1986 (corr.1992)		
Manufacturer	Innolving Spa Via Merloni, 9 60131 Ancona		

RATING LABEL:

<p>innolving <small>easy to use, easy life</small></p> <p>Innolving Spa Via Merloni 9 - 60131 Ancona - Italy</p> <p>INN-507 RAFFRESCATORE D'ARIA - AIR COOLER 220-240V~50Hz 65W</p> <p>MADE IN CHINA Lot n.</p> <p>      </p>
--



This product complies with all the applicable EU directives.



Read carefully the instruction manual.



Class II insulated electrical appliance.



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 " 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)" The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste.

The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.



CAUTION:
dangerous voltage

innoliving
— *easy tech, easy life*

Innoliving Spa
Via Merloni, 9
60131 Ancona Italy
Tel 199.188.335
www.innoliving.it

MADE IN CHINA



Rev.00_12.2017